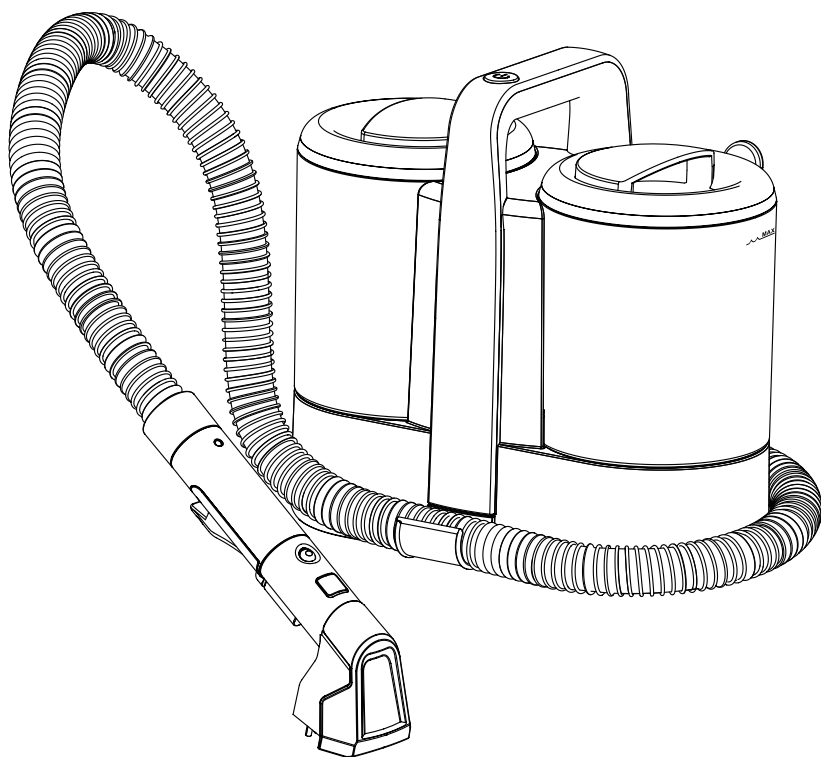


MAIER

HJ100



ASPIRADORA LAVA TAPIZ
MANUAL DE USUARIO

ADVERTENCIAS

- Use agua a menos de 40 °C para eliminar la suciedad de la unidad.
- No la use para limpiar artesanías, fibras y artículos que no sean aptos para limpiar con agua, y superficies que se dañen fácilmente (como pisos, mesas, etc.).
- No la incline si hay agua en el tanque para evitar mojar el piso.
- Detenga la máquina y vacíe el tanque de agua sucia si llega a la línea de lleno.
- Asegúrese de que el detergente utilizado no sea malo para los artículos que lava.
- La máquina puede detenerse al limpiar alfombras de pelo largo debido a la salida de aire bloqueada.

Detenga la

máquina si sale una gran cantidad de espuma o agua sucia y vacíe el tanque de agua sucia antes de volver a usarla.

- No use detergente espumoso.
- Asegúrese de que los usuarios que necesitan asistencia (incluidos los niños) estén bajo supervisión cuando usen la máquina.
- No use líquidos como pesticidas, tintes para el cabello y lubricantes. ● No lo utilice para recoger objetos inflamables o combustibles, ni cigarrillos.
- No lo utilice para recoger aceite, aire caliente o polvo seco.
- No lo utilice si la manguera está rota; evite doblarla, apisonarla o tirarla con violencia.
- No bloquee la salida de aire para evitar que afecte a la disipación del calor.
- Deje de utilizarlo si detecta ruidos u olores inusuales.
- No desmonte, repare ni cambie la estructura de la máquina por su cuenta.
- No lo utilice en situaciones de viento o lluvia fuertes.
- No lo sumerja en agua o líquidos para evitar el riesgo de incendio o descarga eléctrica.
- No lo utilice para recoger polvo con riesgo de infección.
- No lo utilice sin el depósito de agua sucia en su lugar.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas con una calificación similar para evitar un peligro.
- Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que implica.
- Los niños no deben utilizar ni jugar con el aparato.

Descarte correcto de este producto	
	Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana debido a la eliminación incontrolada de residuos, recíclelo de forma responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el minorista donde adquirió el producto. Ellos pueden recoger este producto para reciclarlo de forma segura para el medio ambiente.

PRECAUCIÓN

- Esta máquina es para lavar telas y no está diseñada para aspirar grandes cantidades de polvo.
- Seque el tanque de agua sucia, el tanque de agua limpia y el interior de la manguera si la temperatura es extremadamente baja para evitar que se congele.
- Retire los materiales extraños de la manguera cuando esté bloqueada antes de volver a usarla.

UTILICE EL CABLE Y ENCHUFE CORRECTAMENTE

- Enchúfelo bien cuando lo utilice.
- Desenchufe la máquina si no la va a utilizar durante un tiempo prolongado.
- Desenchufe la máquina antes de realizar tareas de mantenimiento, comprobación o traslado.
- No enchufe ni desenchufe la máquina con las manos mojadas.
- Mantenga el enchufe fuera del alcance de los niños.
- No dañe el cable de alimentación. No tire del enchufe con violencia cuando mueva la máquina.
- No utilice la máquina si el cable de alimentación o el enchufe están dañados.
- No utilice una toma de corriente sobrecargada.
- No utilice la máquina en caso de averías, corte la alimentación y desenchufe la máquina.

NO SE DEBE ASPIRAR ESTOS ELEMENTOS

- Polvo seco
- Gran cantidad de polvo
- Gran cantidad de arena y piedras
- Gran cantidad de basura
- Materias metálicas como agujas, alfileres
- Bolsas de plástico
- Objetos que puedan ingresar y dañar el motor

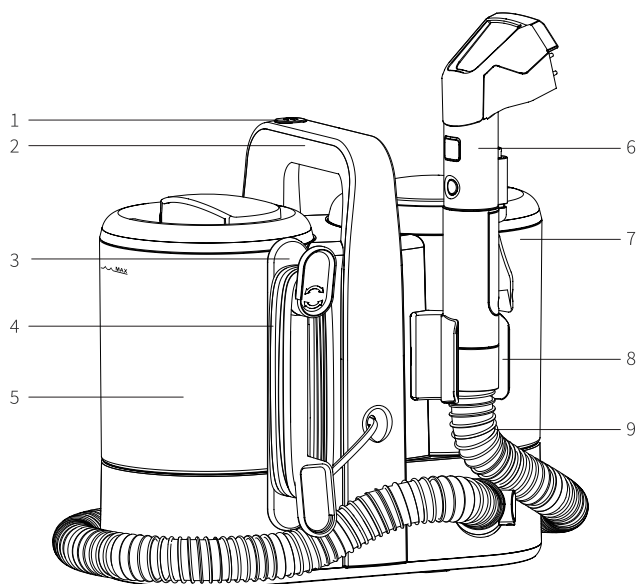
ADVERTENCIA

- No la utilice para nada más que para limpiarla.
- Esta máquina es solo para uso doméstico.
- No la acerque al fuego ni a equipos de calefacción.
- Deje de trabajar si la boca de rociado de agua está bloqueada.
- Deje de trabajar si se absorben materias extrañas.
- Vacíe los tanques si hay algo bloqueado antes de volver a usarla.
- No incline ni se suba a la máquina.
- No la utilice en un lugar al alcance de los niños.
- No debe utilizarse en exteriores.
- No continúe usándola cuando el orificio de succión esté bloqueado.

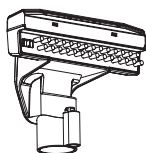


Lea el manual antes de usar el producto.
Conservelo para su referencia.

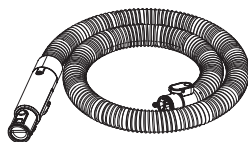
COMPONENTES



6



10



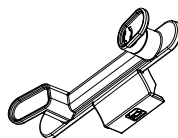
9



11



8

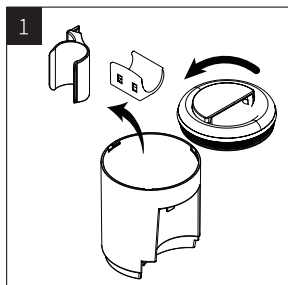


3

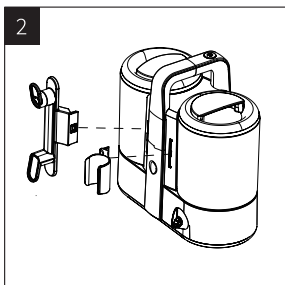
LISTA DE COMPONENTES:

- | | |
|---|---------------------------|
| 1. Interruptor | 7. Depósito de agua sucia |
| 2. Mango | 8. Gancho para cepillo |
| 3. Gancho para el cable de alimentación | 9. Manguera |
| 4. Cable de alimentación | 10. Cepillo grande |
| 5. Tanque de agua limpia | 11. Gancho para manguera |
| 6. Cepillo pequeño | |

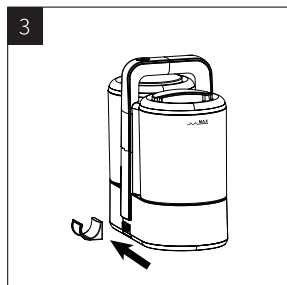
PREPARACIÓN ANTES DE USAR



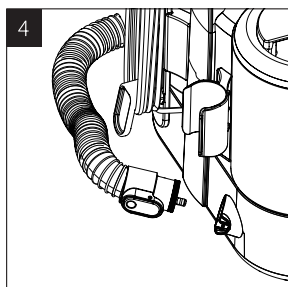
Abra el depósito de agua limpia girando la tapa en sentido contrario a las agujas del reloj y saque los accesorios.



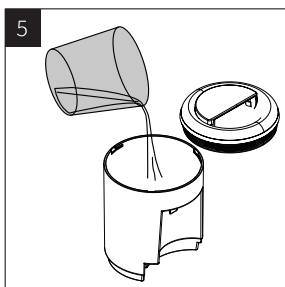
Inserte el mango y el gancho del cable en la máquina.



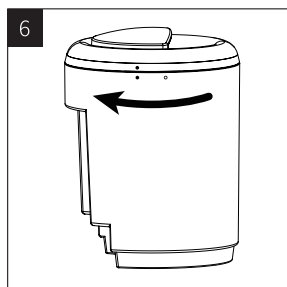
Coloque el gancho de la manguera en la posición correcta para empujarlo de derecha a izquierda, hasta que escuche un click.



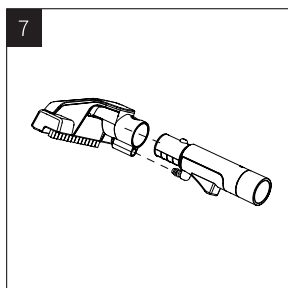
Introduzca la manguera en la máquina, asegúrese de que esté bien fijado.



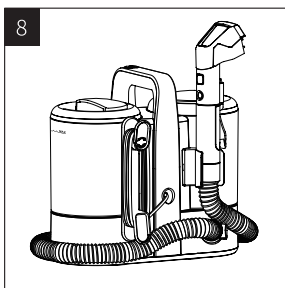
Coloque agua en el tanque de agua limpia.
ADVERTENCIA: No exceda la línea de nivel máximo de agua.



Alinee el círculo sólido de la tapa con el círculo hueco, con una rotación en el sentido de las agujas del reloj para cerrar la tapa hasta escuchar un click e insértela en la máquina.

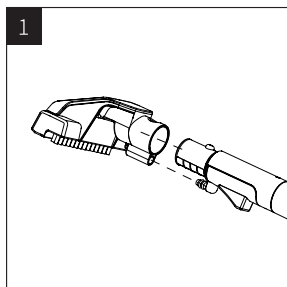


Monte el cepillo que desee usar.

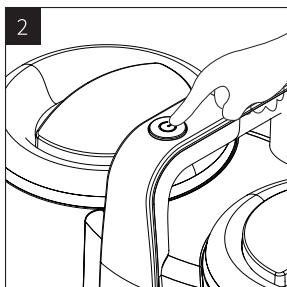


Envuelva la manguera alrededor de la base e inserte el gancho.

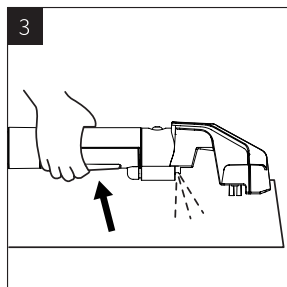
CÓMO USAR



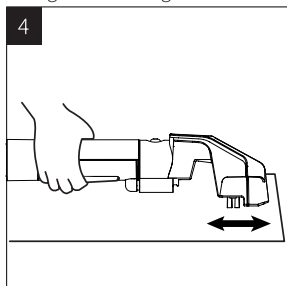
Seleccione la herramienta de lavado deseada adecuada para el piso/superficie y conéctela al mango de la manguera.



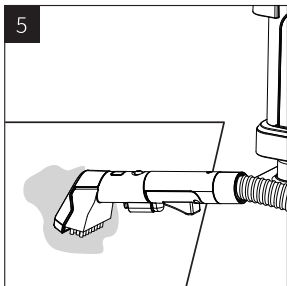
Enchufe el cable de alimentación y presione el botón de encendido/apagado.



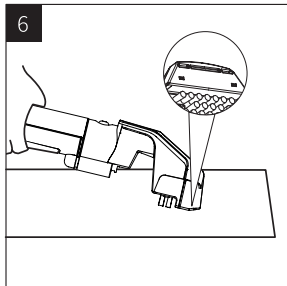
Presione el botón de rociado de agua para rociar agua.



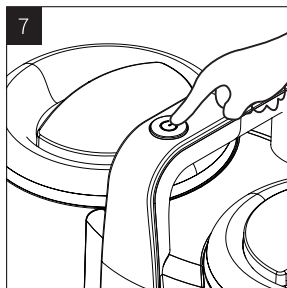
Cepille hacia adelante y hacia atrás para limpiar las manchas.



En caso de derrames, recoja siempre el exceso de líquido antes de usar agua o solución.



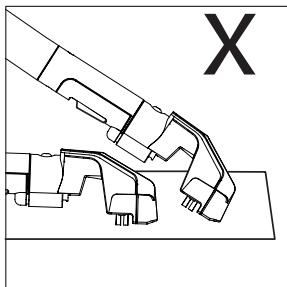
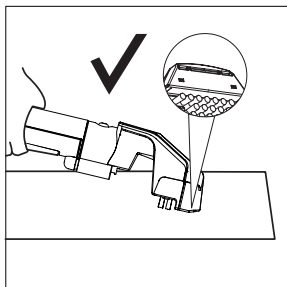
Presione el cepillo en la posición de manchas para succionar toda el agua sucia.



Apáguelo al terminar la limpieza. Enrolle la manguera alrededor de la base y asegure el gancho.

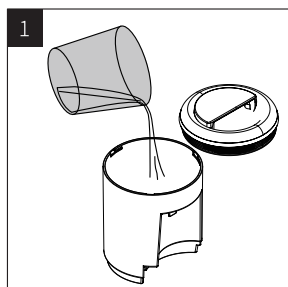
Aviso: vacíe y limpie el tanque de agua sucia después de cada uso para evitar olores desagradables.

IMPORTANTE: No se debe inclinar mucho el cepillo, ya que no absorberá agua.

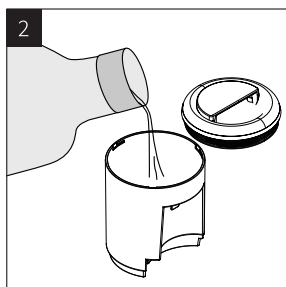


LIMPIAR MANCHAS DIFÍCILES

Utilice detergente para telas para limpiar las manchas difíciles. Prepare la mezcla de agua y detergente en una proporción para llenar el tanque hasta la marca de llenado y luego instale el tanque de agua limpia en la máquina.



Abra la tapa del estanque de agua y llene el tanque de agua limpia.



Agregue detergente apto para limpieza de telas en el tanque.

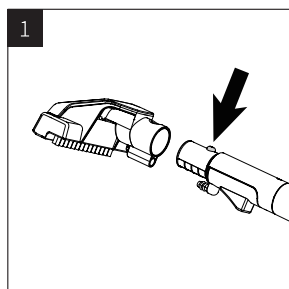
LIMPIEZA Y CUIDADO

Para prolongar la vida útil de su limpiador de telas y evitar obstrucciones o problemas, siga esta guía. Realice siempre la limpieza cuando el producto haya estado apagado durante un breve período de tiempo.

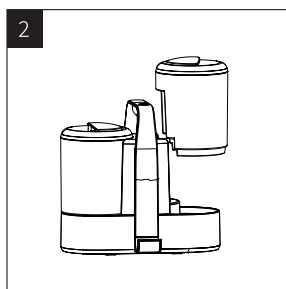
IMPORTANTE: Nunca limpie la máquina ni ninguna de sus piezas mientras el enchufe esté conectado a la red eléctrica.

Este aparato se puede limpiar con un paño suave húmedo para mantener el exterior libre de suciedad, incluido el polvo. Utilice un paño seco para limpiar el cable de alimentación.

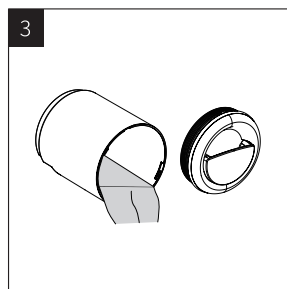
Para evitar olores desagradables, limpie ambos tanques y asegúrese de que estén completamente secos antes de guardarlos y después de cada uso.



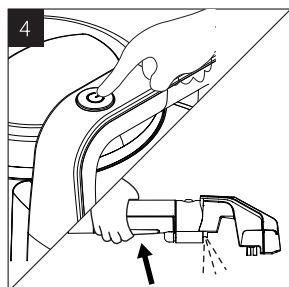
Presione el botón de liberación de la herramienta de lavado y tire para quitar la herramienta de la manguera.



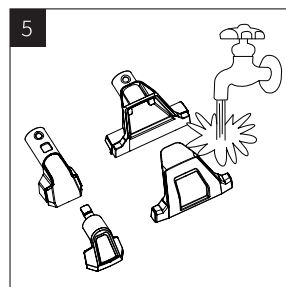
Retire el tanque de agua limpia de la máquina.



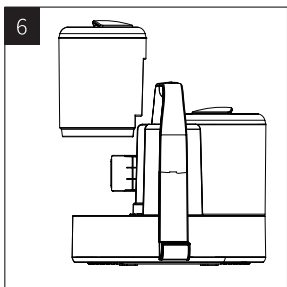
Vacíe el agua del tanque.



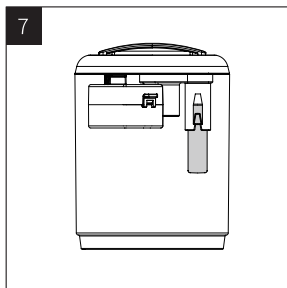
Vuelva a instalar el tanque de agua limpia vacío y enciéndalo, presione el botón rociador de agua para eliminar el exceso de agua del tanque.



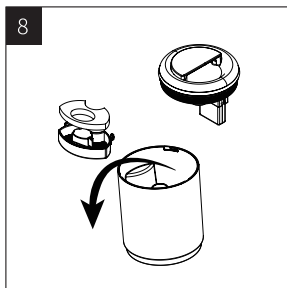
Retire la tapa del cepillo de la herramienta de lavado para limpiarla enjuagándola bajo el grifo. Para volver a colocarla, coloque la tapa en su posición sobre la herramienta de lavado hasta que encaje en su lugar.



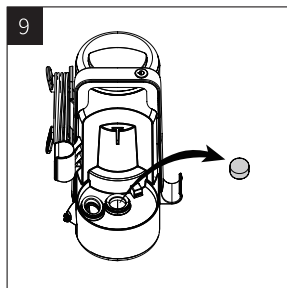
Retire el tanque de agua sucia de la máquina.



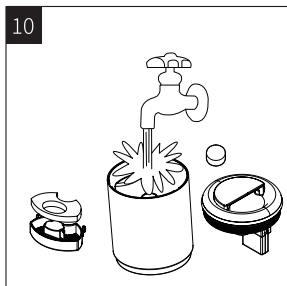
Vacíe el tanque de agua sucia después de cada uso o cuando el nivel de agua alcance la línea de llenado máximo. El flotador en el interior evitará la succión si el tanque está lleno.



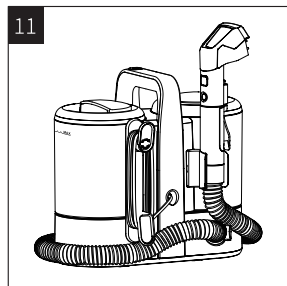
Abra el tanque de agua sucia y retire la tapa y el filtro.



Retire el filtro de espuma pequeño para limpiarlo enjuagándolo bajo el grifo. Asegúrese de que esté completamente seco antes de volver a colocarlo y usarlo en el aparato.



Limpie todas las piezas únicamente con agua tibia. No utilice detergentes ni otros productos químicos.



Vuelva a instalar el tanque de agua sucia en su lugar.

PROBLEMAS Y SOLUCIONES

Lea atentamente la siguiente tabla antes de ponerse en contacto con el servicio técnico para evitar solicitudes innecesarias.

Problema	Causa Probable	Solución
No funciona al encender	● No está bien enchufado ● El cable está dañado	Apáguelo, conéctelo bien o pruebe con otro enchufe. Si no funciona contacte a postventa.
No sale agua o sale poca agua después de presionar el botón de rociado de agua	● El pulverizador está bloqueado ● El mango o la bomba están dañados	Saque el cepillo, lave la salida de agua del rociador. Si no funciona consulte a postventa.
Sin succión o potencia de succión débil	● La máquina no está encendida ● El tanque de agua sucia está lleno ● La manguera no está en buen estado ● La esponja de entrada está bloqueada	Encienda la máquina. Limpie el depósito de agua sucia para volver a utilizarlo. Verifique la manguera para asegurarse de que esté en buen estado. Limpie o cambie la esponja.

ESPECIFICACIONES

Marca	MAIER	
Modelo	HJ100	
Voltaje / Frecuencia	Chile : 220-240V~ 50Hz	México: 110-127V ~ 60Hz
Potencia (Corriente)	600W	5A
Succión	15 kPa	
Capacidad Agua Limpia/ Agua Sucia	1500ML Agua Limpia / 800ML Agua Sucia	
Rating IP	IPX4	

